

# Always there to help you

Register your product and get support at  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

BDP5600K



User manual	9	Посібник користувача	74
उपयोगकर्ता पुस्तिका	27	Қолданушының нұсқасы	95
Руководство пользователя	45		

# PHILIPS



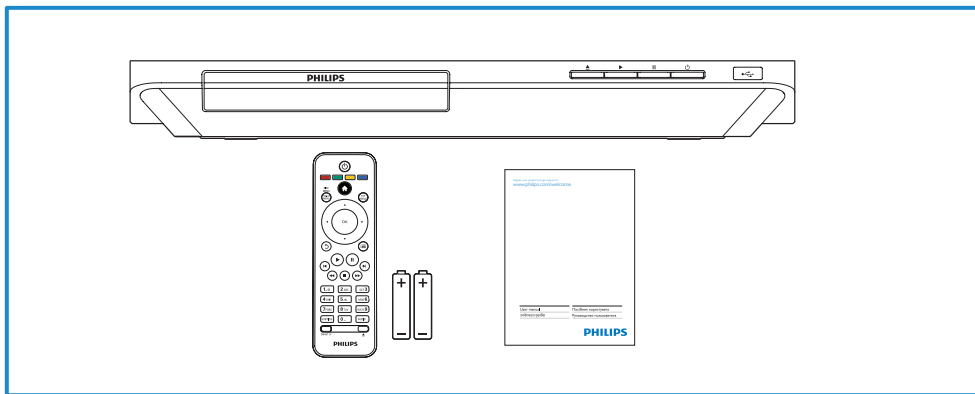
**EN** Before you connect this Blu-ray disc/ DVD player, read and understand all accompanying instructions.

**HI** इससे पहले कआप इस Blu-ray डस्क/ DVD प्लेयर को कनेक्ट करें, दएि गए सभी नर्रिदेश पढें और समझें.

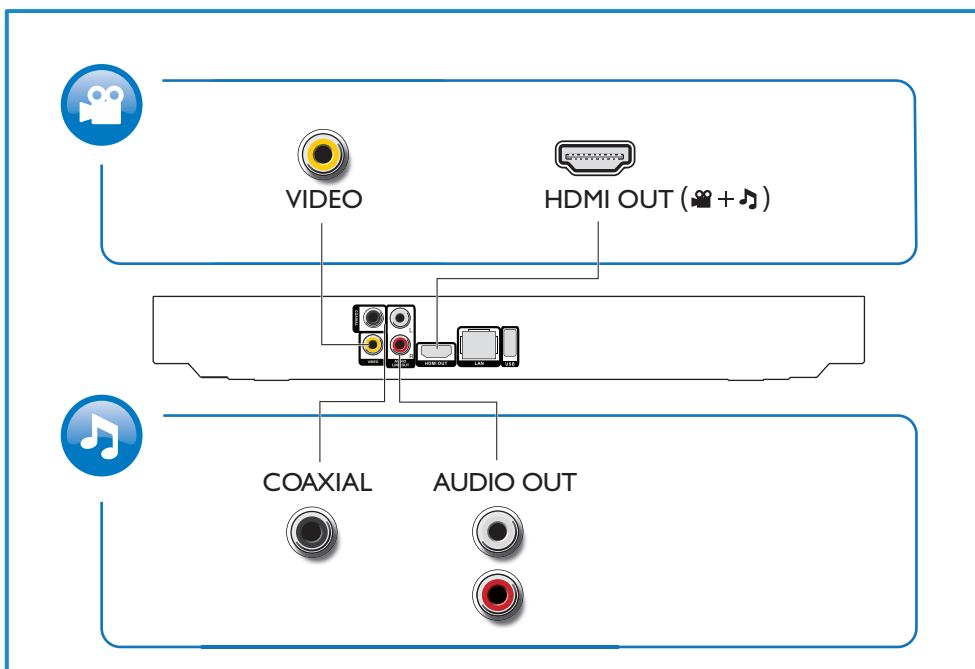
**RU** Перед подключением данного проигрывателя дисков Blu-ray/DVD внимательно ознакомьтесь со всеми прилагаемыми инструкциями.

**UK** Перед тим як під'єднувати програвач дисків Blu-ray/DVD, уважно прочитайте всі інструкції, що постачаються із ним.

**KK** Осы Blu-ray диск/ DVD ойнатқышын қоспастан бұрын, онымен бірге келген бүкіл нұсқауларды оқып, түсініңіз.



# 1



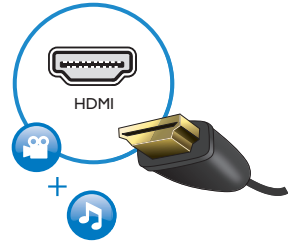
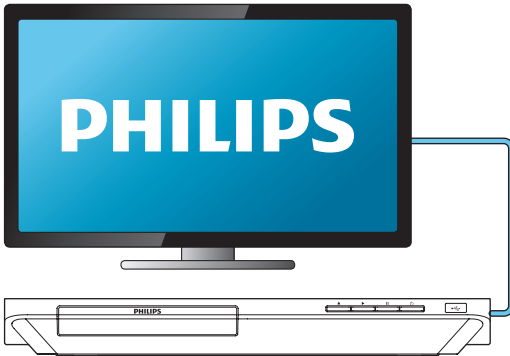
# 2



## 1 HDMI



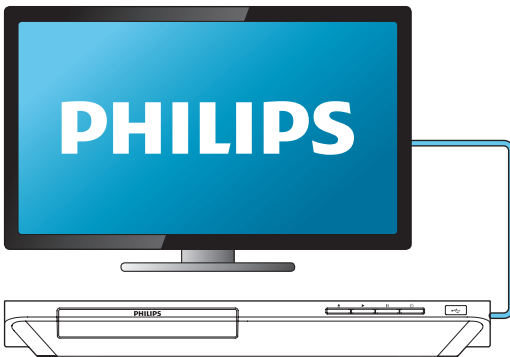
HDMI  VIDEO  COAXIAL  AUDIO LINE OUT



## 2 VIDEO+AUDIO LINE OUT

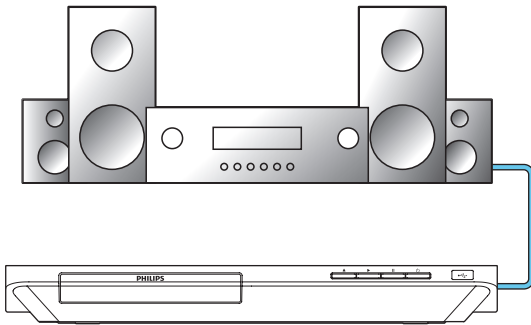


HDMI  VIDEO  COAXIAL  AUDIO LINE OUT



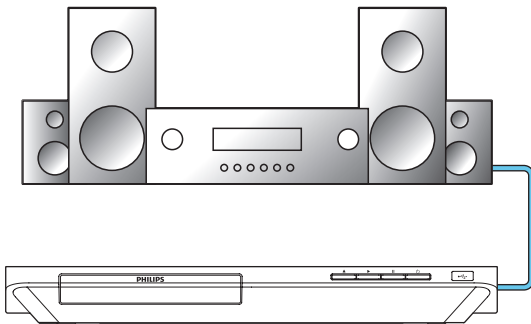
# 3 COAXIAL

○HDMI ○VIDEO ●COAXIAL ○AUDIO LINE OUT

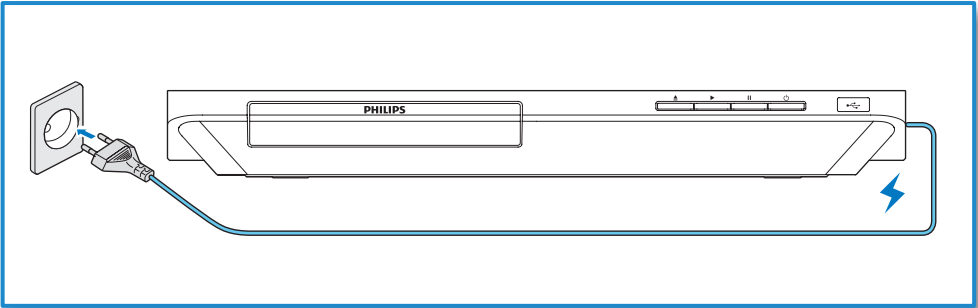


# 4 AUDIO LINE OUT

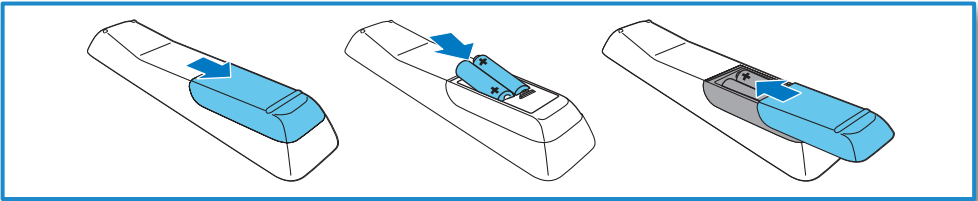
○HDMI ○VIDEO ○COAXIAL ●AUDIO LINE OUT



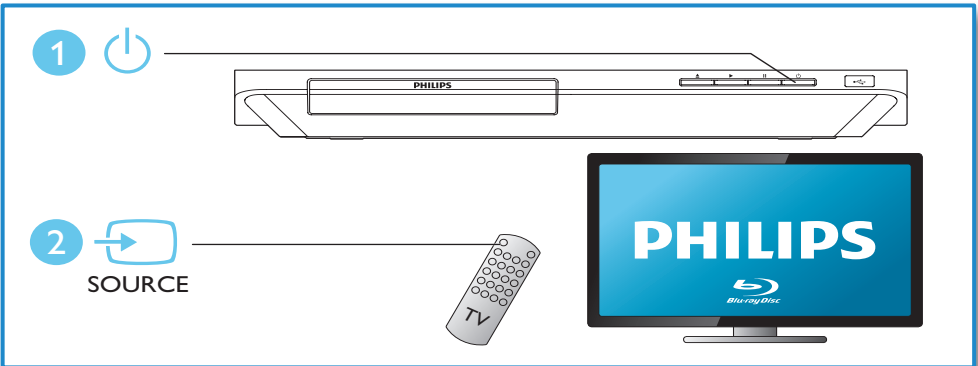
3



4



5



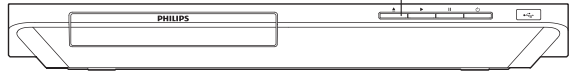
# 6



2

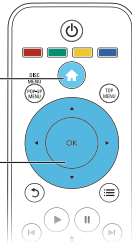
BD  
BD 3D  
DVD/VCD/CD  
DivX Plus HD/MKV  
MP3 / JPEG

1



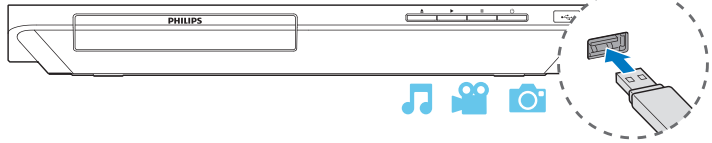
3

4



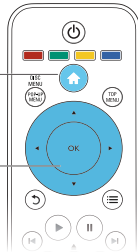
USB

1



2

3







# Мазмұндар кестесі

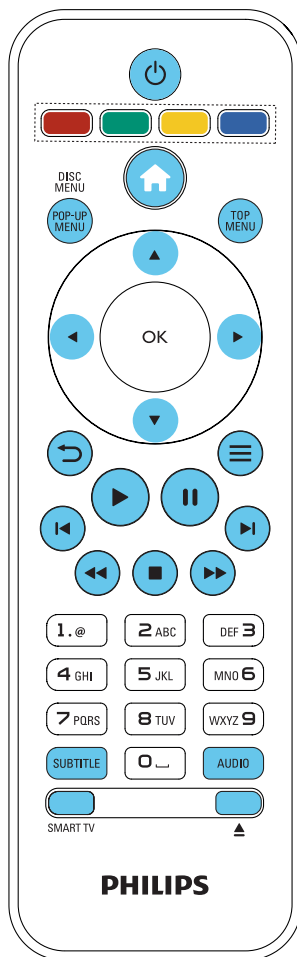
---

<b>1 Қосу және ойнату</b>	2-7
<hr/>	
<b>2 Blu-ray диск/ DVD ойнатқышын пайдалану</b>	96
Негізгі ойнатуды басқару	96
Дыбыс, бейне және сурет опциялары	97
DivX бейнелері	98
Музыкалық слайдшоуды ойнату	99
Blu-ray дискісіндегі BonusView	99
Blu-ray дискісіндегі BD-Live	100
Blu-ray 3D бейнесін ойнату	100
Желіні орнату	100
Смартфонды басқару	101
Компьютерді DLNA арқылы шолу	102
Android құрылғысынан мультимедиа ағынын жіберу	103
Караоке	103
Philips EasyLink режимін пайдалану	103
<hr/>	
<b>3 Параметрлерді өзгерту</b>	104
Сурет	104
Дыбыс	104
Желі (орнату...)	105
Параметрлер (тілдер, ата-ана бақылауы...)	105
Қосымша опциялар (жадты тазалау...)	106
<hr/>	
<b>4 Бағдарламалық жасақтаманы жаңарту</b>	107
Бағдарламалық құралды Интернет арқылы жаңарту	107
Бағдарламалық құралды USB арқылы жаңарту	107
<hr/>	
<b>5 Ерекшеліктер</b>	108
<hr/>	
<b>6 Ақаулықтарды жою</b>	109
<hr/>	
<b>7 Қауіпсіздік және маңызды хабарлама</b>	111

## 2 Blu-ray диск/ DVD ойнатқышын пайдалану

Сатып алғаныңыз құтты болсын және Philips компаниясына қош келдіңіз! Philips ұсынатын қолдаудың артықшылығын (мысалы, өнімнің бағдарламалық құралын жаңарту) толығымен пайдалану үшін өнімді [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) бетінде тіркеңіз.

### Негізгі ойнатуды басқару



Ойнату кезінде басқару үшін келесі түймелерді басыңыз.

Түйме	Әрекет
⏻	Ойнатқышты қосу немесе күту режиміне ауысу.
🏠	Бастапқы мәзірге кіру.
■	Ойнатуды тоқтату. Диск бөлімін ашу немесе жабу үшін басып тұрыңыз (4 секундтан ұзақ).

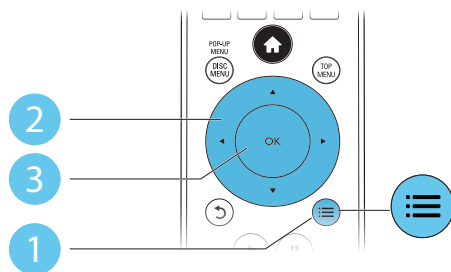
Түйме	Әрекет
	Ойнатуды уақытша тоқтату. Кадрлар бойынша баяу алға айналдыру үшін қайта-қайта басыңыз.
▶	Ойнатуды бастау немесе жалғастыру.
◀ / ▶	Алдыңғы немесе келесі жолға, бөлімге не файлға өткізіп жіберу.
◀◀ / ▶▶	Тез артқа айналдыру немесе алға айналдыру. Іздеу жылдамдығын өзгерту үшін қайталай басыңыз. Баяу алға айналдыру үшін    түймесін бір рет басыңыз, содан кейін ▶▶ түймесін басыңыз.
AUDIO	Тілді немесе арнаны таңдау.
SUBTITLE	Субтитрдің тілін таңдау.
DISC MENU / POP-UP MENU	Диск мәзірін ашу немесе жабу.
TOP MENU	Бейне дискісінің негізгі мәзірін ашу.
Түрлі түсті түймелер	Blu-ray дискілерінің тапсырмаларын немесе опцияларын таңдау.
▲ ▼ ◀ ▶	Мәзірлерді шарлау. Слайдшоу кезінде суретті сағат тілі бағытымен немесе сағат тілінің бағытына қарсы бұру үшін ▲ ▼ түймесін басыңыз.
OK	Таңдауды немесе енгізуді таңдау.
↻	Алдыңғы дисплей мәзіріне оралу.
☰	Ойнату кезінде қосымша опцияларға қол жеткізу.

Әріптік-сандық түймелер	Ойнатылатын нысанды таңдау. Мәндерді енгізу. SMS мәнерінде әріптерді енгізу.
SMART TV	Бұл мүмкіндік осы нұсқада қолжетімді емес.
▲	Диск бөлімін ашу немесе жабу.

## Дыбыс, бейне және сурет опциялары

Дискіден немесе USB жад құрылғысынан бейнені немесе суретті ойнату үшін қосымша опциялар қол жетімді.

### Бейне опциялары



Бейнені ойнату кезінде қосымша опцияларға қол жеткізу.

- **[Audio Language]:** Дыбыс тілін таңдаңыз.
- **[Subtitle Language]:** Субтитр тілін таңдау.
- **[Subtitle Shift]:** экрандағы субтитр орнын өзгерту. Субтитр орнын өзгерту үшін ▲ ▼ түймесін басыңыз.
- **[Info]:** ойнату туралы ақпаратты көрсету.
- **[Character Set]:** DivX бейне субтитрлерін қолдайтын таңбалар жиынын таңдау (тек DivX бейнелері үшін).
- **[Time Search]:** қашықтан басқару құралындағы сандық түймелер арқылы белгілі бір уақытқа өту.

- **[2nd Audio Language]:** екінші дыбыс тілін таңдау (тек BonusView қолдайтын Blu-ray дискілері үшін).
- **[2nd Subtitle Language]:** екінші субтитр тілін таңдау (тек BonusView қолдайтын Blu-ray дискілері үшін).
- **[Titles]:** тақырыпты таңдау.
- **[Chapters]:** тарауды таңдау.
- **[Karaoke]:** Караоке функциясының параметрлерін орнату.
- **[Angle List]:** камера бұрышын таңдау.
- **[Menus]:** диск мәзірін көрсету.
- **[PIP Selection]:** сурет ішіндегі сурет терезесін көрсету (тек BonusView үшін қолдау көрсететін Blu-ray дискілері үшін).
- **[Zoom]:** бейне суретін үлкейту. Масштабтау коэффициентін таңдау үшін ◀▶ түймесін басыңыз.
- **[Repeat]:** тарауды немесе тақырыпты қайталау.
- **[Repeat A-B]:** тарау ішіндегі екі нүктені қайталап ойнату үшін белгілеу немесе қайталау режимін өшіру.
- **[Picture Settings]:** Алдын ала анықталған түс параметрін таңдау.

- **[Rotate +90]:** суретті 90 градусқа сағат тілінің бағытымен бұру.
- **[Rotate -90]:** суретті 90 градусқа сағат тілінің бағытына қарсы бұру.
- **[Zoom]:** суретті үлкейту. Масштабтау коэффициентін таңдау үшін ◀▶ түймесін басыңыз.
- **[Info]:** сурет туралы ақпаратты көрсету.
- **[Duration per slide]:** слайдшоу үшін көрсету аралығын орнату.
- **[Slide Animation]:** слайдшоу үшін өту әсерін таңдау.
- **[Picture Settings]:** Алдын ала анықталған түс параметрін таңдау.
- **[Repeat]:** таңдалған қалтаны қайталау.

## Дыбыс опциялары



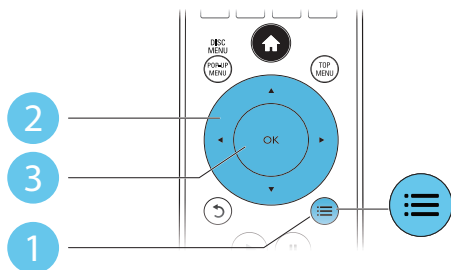
Төмендегі опцияларды айналдырып өткізу үшін ≡ түймесін қайта-қайта басыңыз.

- Ағымдағы жолды қайталау.
- Дискідегі немесе қалтадағы барлық жолдарды қайталау.
- Дыбыс жолдарын кездейсоқ тұйықпен ойнату.
- Қайталау режимін өшіру.

## Ескертпе

- Қол жетімді бейне параметрлері бейне көзіне тәуелді болады.

## Сурет опциялары




Слайдшоу кезінде қосымша опцияларға қол жеткізу.

## DivX бейнелері


DivX бейнелерін дискіден, USB жад құрылғысынан немесе желілік бейне қоймасынан («Желілік бейнелерді жалға алу» бөлімін қараңыз) ойнатуға болады.

### DivX үшін VOD коды

- DivX бейнелерін сатып алу және осы ойнатқышта ойнату алдында, осы ойнатқышты DivX VOD кодын пайдаланып [www.divx.com](http://www.divx.com) торабына тіркеніз.

- DivX VOD кодын көрсету:  түймесін басып, **[Setup]** > **[Advanced]** > **[DivX® VOD Code]** тармағына өтіңіз.

### DivX субтитрлері

- Тілді таңдау үшін **SUBTITLE** түймесін басыңыз.
- Субтитр дұрыс көрсетілмесе, DivX субтитрін қолдайтын таңбалар жиынына ауысыңыз. Таңбалар жиынын таңдау:  түймесін басып, **[Character set]** пәрменін таңдаңыз.




Таңбалар жиыны	Тілдер
<b>[Standard]</b>	Ағылшын, албан, дат, нидерланд, фин, француз, гэль, неміс, итальян, күрд (латын), норвег, португал, испан, швед және түрік
<b>[Central Europe]</b>	Албан, хорват, чех, нидерланд, ағылшын, неміс, венгр, ирланд, поляк, румын, словак, словен және серб
<b>[Cyrillic]</b>	Болгар, белорус, ағылшын, македон, молдаван, ресей, серб және украин
<b>[Greek]</b>	Грек
<b>[Baltic]</b>	Солтүстік Еуропа

### Ескертпе

- USB жад құрылғысынан немесе желілік бейнелер қоймасынан DivX DRM қорғалған файлдарды ойнату үшін осы ойнатқышты теледидарға HDMI арқылы жалғаңыз.
- Субтитрлерді пайдалану үшін субтитр файлының атауы DivX бейне файлының атауымен бірдей екенін тексеріңіз. Мысалы, DivX бейне файлының атауы «movie.avi» болса, субтитр файлын «movie.srt» немесе «movie.sub» ретінде сақтаңыз.
- Бұл ойнатқыш келесі пішімдердегі субтитр файлдарын ойната алады: .srt, .sub, .txt, .ssa және .smi.





## Музыкалық слайдшоуды ойнату

Музыкалық слайд-шоу жасау үшін музыка мен суреттерді бір мезгілде ойнатыңыз.

- 1 Дискіден немесе қосылған USB жад құрылғысынан музыка файлын ойнатыңыз.
- 2  түймесін басыңыз да, суреттер қалтасына өтіңіз.
- 3 Бір дискідегі немесе USB құрылғысындағы суретті таңдап, слайдшолуды бастау үшін **OK** түймесін басыңыз.
- 4 Слайдшоуды тоқтату үшін  түймесін басыңыз.
- 5 Музыканы ойнатуды тоқтату үшін  түймесін қайта басыңыз.

## Blu-ray дискісіндегі BonusView


Арнайы мазмұнды (мысалы, аңғартпалар) шағын экранды терезеде көріңіз. Бұл мүмкіндік тек BonusView функциясымен (сондай-ақ, сурет ішіндегі сурет ретінде белгілі) үйлесімді Blu-ray дискілеріне қатысты.

- 1 Ойнату кезінде  түймесін басыңыз.  Опциялар мәзірі көрсетіледі.
- 2 **[PIP selection]** > **[PIP]** тармағын таңдап, **OK** түймесін басыңыз.  PIP опциялары [1]/[2] бейне мазмұнына байланысты.  Қосымша бейне терезесі көрсетіледі.
- 3 **[2nd audio language]** немесе **[2nd Subtitle Language]** параметрін таңдап, **OK** түймесін басыңыз.


## Blu-ray дискісіндегі BD-Live

Фильм трейлерлері, ойындар, рингтондар және басқа бонустық мазмұндар сияқты ерекше желілік қызметтерге қол жеткізіңіз. Бұл мүмкіндік тек BD-Live үшін қолдау көрсететін Blu-ray дискілерінде қол жетімді.

**1** Интернет қосылымын дайындаңыз және желіні орнатыңыз («Желіні орнату» бөлімін қараңыз).


**2** Осы ойнатқыштың  (USB)

қосқышына USB жад құрылғысын жалғаңыз.

- USB жад құрылғысы жүктелген BD-Live мазмұнын сақтау үшін пайдаланылады.
- Бұл ойнатқышты Интернетке Wi-Fi USB адаптері (бөлек сатылады) арқылы қоссаңыз, бірнеше USB порты қолжетімді болуы үшін осы ойнатқышқа USB концентраторын (жинақпен берілмейді) жалғаңыз.
- Жадты босату мақсатында бұрын USB жад құрылғысына жүктелген BD-Live мазмұнын жою үшін  түймесін басып, **[Setup]** > **[Advanced]** > **[Clear memory]** тармағын таңдаңыз.

**3** BD-Live қосылған дискіні ойнатыңыз.

**4** Диск мәзірінде BD-Live белгішесін таңдап, **OK** түймесін басыңыз.

 BD-Live жүктеле бастайды. Жүктеу уақыты дискіге және Интернет қосылымына байланысты.

**5** BD-Live интерфейсінде қол жеткізу керек элементті таңдаңыз.


## Ескертпе

- BD-Live қызметтері дискілерге және елдерге қарай өзгеріп отырады.
- BD-Live қызметін пайдаланғанда, дискідегі және осы ойнатқыштағы деректерге мазмұн провайдері қол жеткізеді
- Жүктелген мазмұнды сақтау үшін кемінде 1 Гбайт бос орны бар USB жад құрылғысын пайдаланыңыз.
- Егер осы ойнатқышпен бірге USB хабы пайдаланылса, USB қуаты жеткіліксіз болмауы үшін USB хабына тым көп USB құрылғысын қоспаңыз.

## Blu-ray 3D бейнесін ойнату


### Қажетті әрекеттер

- 3D үйлесімді теледидар
- Бұл ойнатқыш теледидарға HDMI арқылы қосылған
- Теледидармен үйлесімді 3D көзілдірік
- 3D Blu-ray дискісі

**1** 3D шығысы қосулы екенін тексеріңіз:  түймесін басып, **[Setup]** > **[Video]** > **[Watch 3D video]** > **[Auto]** тармағын таңдаңыз.

**2** Blu-ray 3D бейнесін ойнатыңыз.

**3** 3D әсерлерін көру үшін 3D көзілдірігін киіңіз.

- 3D бейнесін 2D режимінде ойнату үшін Blu-ray 3D шығысын өшіріңіз ( түймесін басып, **[Setup]** > **[Video]** > **[Watch 3D video]** > **[Off]** тармағын таңдаңыз).

## Желіні орнату

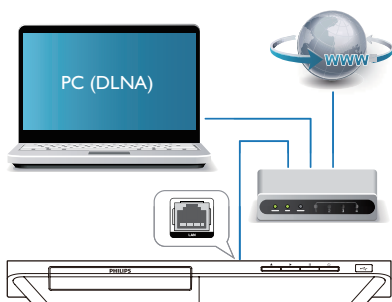
Қызметтерге қол жеткізу үшін осы ойнатқышты компьютер желісіне және Интернетке қосыңыз:

- **Browse PC (DLNA) (Компьютерді шолу (DLNA))**: компьютерден ағынмен жіберілетін фотосуреттерді, музыканы және бейне файлдарын ойнату.

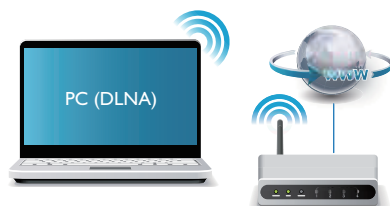
- **Internet services (Интернет қызметтері):** суреттер, музыка және бейне дүкендері сияқты желілік қызметтерге қол жеткізу.
- **Update software (Бағдарламалық құралды жаңарту):** осы ойнатқыштағы бағдарламалық құралды Интернет арқылы жаңарту.
- **BD-Live:** желідегі бонустық мүмкіндіктерге қол жеткізу (BD-Live үшін қолдау көрсететін Blu-ray дискілеріне қатысты).

**1** Осы ойнатқышты компьютер желісіне және Интернетке сымды (Ethernet) немесе сымсыз қосылым арқылы қосыңыз.

- Сымды қосылым үшін желілік кабельді (берілмейді) ойнатқыштың артқы панеліндегі LAN портына жалғаңыз.



- Бұл ойнатқышта сымсыз қосылымға арналған бекітілген Wi-Fi бар.



**2** Желіні орнатуды орынданыз.

- 1) **!** түймесін басыңыз.
- 2) **[Setup]** параметрін таңдап, **OK** түймесін басыңыз.
- 3) **[Network] > [Network installation]** тармағын таңдап, **OK** түймесін басыңыз.
- 4) Орнатуды аяқтау үшін теледидар экранындағы нұсқауларды орындаңыз.

### **!** Ескерту

- Желіге қосылмай тұрып желілік маршрутизатормен, DLNA үшін мультимедиялық сервер бағдарламалық құралымен және желі принциптерімен танысыңыз. Қажет болған жағдайда, желілік құрылғылармен бірге келетін құжаттарды оқып шығыңыз. Philips компаниясы жоғалған, зақымданған немесе бүлінген деректерге жауап бермейді.

## Смартфонды басқару

Осы ойнатқыштағы мультимедиа файлдарын шолу, басқару және ойнату үшін смартфонды пайдаланыңыз.

### Қажетті әрекеттер

- iPhone (iOS 3.1.3 және жоғары) немесе Android негізіндегі құрылғы (Android 2.1 және жоғары)

- Смартфонда **Philips MyRemote** қолданбасын жүктеңіз
  - iPhone үшін қолданбаны **App Store** ішінен іздеңіз
  - Android негізіндегі құрылғы үшін қолданбаны **Android Market** ішінен іздеңіз

### Бастау алдында

- Бұл ойнатқышты үй желісіне қосыңыз («Желіні орнату» бөлімін қараңыз).
- Смартфонды да сол үй желісіне қосыңыз (мәліметтер алу үшін смартфонның пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз).
- Осы ойнатқышты қосу

## Ойнатқышты басқару

Осы ойнатқыштағы мультимедиалық файлдарды шолу, басқару және ойнату үшін смартфонды пайдаланыңыз.

- 1** Деректер дискісін немесе USB жад құрылғысын осы ойнатқышқа салыңыз.
- 2** Смартфонда басты экранда **MyRemote (Қашықтан басқару құрылғым)** белгішесін түртіңіз.
  - ↳ Осы ойнатқыштың атауы смартфонда көрсетіледі.
- 3** Смартфон экранынан осы ойнатқышты таңдаңыз.
  - ↳ Виртуалдық қашықтан басқару құралы ретінде пайдаланылатын смартфон қосылады.
- 4** Смартфонда **Media (Тасушы)** қойындысын түртіңіз, содан кейін дискіні немесе USB көзін таңдаңыз.
  - ↳ Деректер дискісіндегі немесе USB жад құрылғысындағы қалталар көрсетіледі.
- 5** Қалтаны ашыңыз және ойнату керек файлды таңдаңыз.
  - Қашықтан басқару құралына қол жеткізу үшін алдыңғы смартфон экранына оралыңыз, содан кейін **Remote (Қашықтан басқару құралы)** қойындысын түртіңіз. Тек тиісті түймелер қосылады.

- 6** Ойнатуды басқару үшін смартфондағы басқару түймелерін түртіңіз.
  - Қосымша басқару түймелеріне қол жеткізу үшін экранда солға немесе оңға жанап өтіңіз.
  - Қолданбадан шығу үшін смартфонда басты түймесін басыңыз.

## Компьютерді DLNA арқылы шолу

Бұл ойнатқыш арқылы компьютерден теледидарға бейне, музыка және фотосурет ағынын жіберіп, ойнатуға болады.

### Бастау алдында

- Компьютерде DLNA үйлесімді мультимедиа сервер қолданбасын (мысалы, Windows Media Player 11 немесе одан жоғары) орнатыңыз
- Компьютерде мультимедианы ортақ пайдалануды және файлдарды ортақ пайдалануды қосыңыз (мультимедиа сервері қолданбасындағы «Анықтама» құжатын қараңыз)

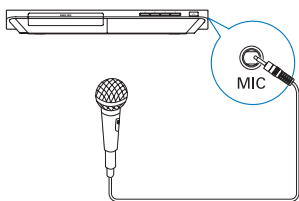
- 1** Осы ойнатқышты және компьютерді бір үй желісіне қосыңыз («Желіні орнату» бөлімін қараңыз).
  - Жақсырақ бейне сапасы үшін мүмкін болса желілік қосылымды пайдаланыңыз.
- 2** 🏠 түймесін басыңыз.
  - ↳ Теледидар экранында басты мәзір көрсетіледі.
- 3** **[browse PC]** параметрін таңдап, **OK** түймесін басыңыз.
  - ↳ Мазмұн шолғышы көрсетіледі.
- 4** Файлды таңдап, ойнату үшін **OK** түймесін басыңыз.
  - Ойнатуды басқару үшін қашықтан басқару құралын пайдаланыңыз.



## Android құрылғысынан мультимедиа ағынын жіберу

Philips SimplyShare көмегімен, осы ойнатқыштан мультимедиа файлдарының ағынын Android негізіндегі құрылғыдан теледидарға жіберуге болады. Мәліметтер алу үшін [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) бетіне өтіңіз

### Караоке



- 1 Микрофонды (жинақпен берілмейді) осы ойнатқыштағы **MIC** ұяшығына жалғаңыз.
- 2 Басты мәзірді көрсету үшін **▲** түймесін басыңыз.
- 3 **[Setup] > [Audio] > [Караоке]** тармағын таңдаңыз да, **OK** түймесін басыңыз.  
↳ Караоке мәзірі көрсетіледі.
- 4 **[Микрофон] > [On]** тармағын таңдап, микрофонның дыбыс шығысын қосу үшін **OK** түймесін басыңыз.
- 5 Дискіні ойнатыңыз да, микрофон арқылы ән айтыңыз.

#### Караоке параметрлерін караоке мәзірі арқылы орнату

- **[Микрофон]:** микрофонның дыбыс шығысын қосу немесе өшіру.
- **[Микрофонның дыбыс деңгейі]:** микрофонның дыбыс деңгейін өзгерту.
- **[Жаңғырық]:** жаңғырық деңгейін өзгерту.
- **[Перне]:** дауысыңызға сәйкес келетін үн деңгейін өзгерту.

### Караоке бастапқы дауысы

Бастапқы дауыс өшкенше қашықтан басқару құралындағы **AUDIO** түймесін қайта-қайта басыңыз.

Бастапқы дауысты толығымен болдырмау дискіге байланысты.

## Philips EasyLink режимін пайдалану

Бұл ойнатқышта HDMI CEC (Тұтынушылардың электрондық бақылауы) протоколын пайдаланатын Philips EasyLink мүмкіндігі бар. HDMI арқылы жалғанған EasyLink үйлесімді құрылғыларды басқару үшін бір қашықтан басқару құралын пайдалануға болады. Philips компаниясы HDMI CEC құрылғыларымен үйлесімді болуына 100% кепілдік бермейді.

- 1 HDMI CEC үйлесімді құрылғыларды HDMI арқылы жалғап, теледидарда және басқа жалғанған құрылғыларда HDMI CEC әрекеттерін қосыңыз (мәліметтер алу үшін теледидардың немесе басқа құрылғылардың пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз).
- 2 **▲** түймесін басыңыз.
- 3 **[Setup] > [EasyLink]** тармақтарын таңдаңыз.
- 4 **[EasyLink], [One Touch Play]** және **[One Touch Standby]** опциялары астында **[On]** опциясын таңдаңыз.  
↳ EasyLink функциясы қосылады.

### Бір тұртумен ойнату

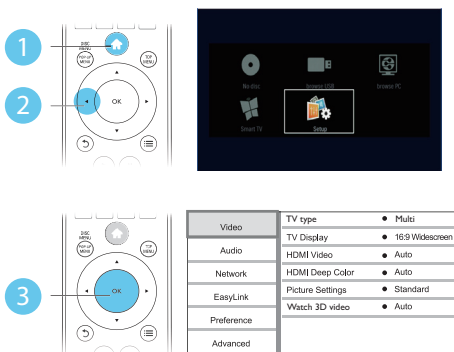
Бейне дискісі диск бөлімінде кезде, теледидарды күту режимінен ояту үшін **▶** түймесін басыңыз да, дискіні ойнатыңыз.

### Бір тұртумен күту режиміне өткізу

Жалғанған құрылғы (мысалы, ТД) өзінің қашықтан басқару құралымен күту режиміне енгізілгенде, бұл ойнатқыш күту режиміне автоматты түрде енгізіледі.

# 3 Параметрлерді өзгерту

Бұл бөлім осы ойнатқыштың параметрлерін өзгертуге мүмкіндік береді.



## Ескертпе

- Сұр түске боялған мәзір опциясын өзгерту мүмкін емес.
- Алдыңғы мәзірге оралу үшін түймесін басыңыз. Мәзірден шығу үшін түймесін басыңыз.

## Сурет

- 1 түймесін басыңыз.
- 2 Бейне параметрлері опцияларына қол жеткізу үшін **[Setup]** > **[Video]** тармағын таңдаңыз.
  - **[TV type]**: теледидарыңызға сай келетін түс жүйесін таңдаңыз.
  - **[TV display]**: ТД экранына сай суретті көрсету пішімін таңдау.
  - **[HDMI video]**: HDMI бейне ажыратымдылығын таңдау.

- **[HDMI Deep Color]**: бейне мазмұны қою түс режимінде түсірілгенде және теледидар бұл мүмкіндікті қолдағанда түстерді көбірек көлеңкемен және реңктермен көрсетеді.
- **[Picture settings]**: Алдын ала анықталған түс параметрін таңдау.
- **[Watch 3D video]**: Blu-ray 3D дискісін ойнатқанда 3D немесе 2D шығысына орнатыңыз. Ойнатқышты 3D теледидарына HDMI арқылы қосу керек.

## Ескертпе

- Егер параметрді өзгертсеңіз, ТД жаңа параметрді қолдайтынын тексеріңіз.
- HDMI қатысты параметрлер үшін теледидарды HDMI арқылы қосу керек.
- Композиттік қосылым (**VIDEO** қосқышы арқылы) үшін бейне шығысын қосу үшін **[HDMI video]** астында 480i/576i немесе 480p/576p бейне ажыратымдылығын таңдаңыз.

## Дыбыс


- 1 түймесін басыңыз.
- 2 Дыбыс параметрлері опцияларына қол жеткізу үшін **[Setup]** > **[Audio]** тармағын таңдаңыз.
  - **[Night Mode]**: тыныш немесе толық динамикалық дыбысты таңдау. Түнгі режим қатты дыбыстың дыбыс деңгейін төмендетеді және жай дыбыстың (мысалы, сөйлеген сөздердің) дыбыс деңгейін арттырады.
  - **[Neo 6]**: 2.0 арналы дыбыстан түрлендіретін көлемді дыбыс әсерін қосу немесе ажырату.
  - **[HDMI Audio]**: осы ойнатқыш HDMI арқылы жалғанғанда HDMI дыбыс пішімін орнату.
  - **[Digital Audio]**: осы ойнатқыш сандық қосқыш (коаксиальды) арқылы жалғанғанда дыбыс шығысы үшін дыбыс пішімін таңдау.

- **[PCM Downsampling]:** осы ойнатқыш сандық қосқыш (коаксиальды) арқылы жалғанғанда PCM дыбыс шығысы үшін дискретизация жиілігін орнату.
- **[Karaoke]:** Караоке функциясының параметрлерін орнату («Blu-ray дискісі/ DVD ойнатқышын пайдалану» > «Караоке» бөлімін қараңыз).


### Ескертпе

- HDMI қатысты параметрлер үшін теледидарды HDMI арқылы қосу керек.
- Түнгі режим тек Dolby-кодталған DVD және Blu-ray дискілері үшін қол жетімді.

## Желі (орнату...)

- 1  түймесін басыңыз.
- 2 Желіні орнату опцияларына қол жеткізу үшін **[Setup]** > **[Network]** тармағын таңдаңыз.
  - **[Network installation]:** желіні жұмыс істету үшін сымды немесе сымсыз орнатуды бастау.
  - **[View network settings]:** ағымдағы желі күйін көрсету.
  - **[View wireless settings]:** ағымдағы Wi-Fi күйін көрсету.
  - **[Clear Smart TV memory]:** Бұл мүмкіндік осы нұсқада қолжетімді емес.
  - **[Name your Product]:** үй желісінде идентификациялау үшін осы ойнатқыштың атын өзгертіңіз.

## Параметрлер (тілдер, ата-ана бақылауы...)

- 1  түймесін басыңыз.
- 2 Жалпы параметрлер опцияларына қол жеткізу үшін **[Setup]** > **[Preference]** тармағын таңдаңыз.

- **[Menu language]:** экрандық дисплей мәзірінің тілін таңдаңыз.
- **[Audio]:** бейне үшін дыбыс тілін таңдау.
- **[Subtitle]:** бейне үшін субтитр тілін таңдау.
- **[Disc Menu]:** бейне дискі үшін мәзір тілін таңдау.
- **[Parental Control]:** жас рейтингтерімен жазылған дискілерге қатынасты шектеу. Шектеу параметрлеріне қол жеткізу үшін «0000» мәнін енгізіңіз. Рейтингіне тәуелсіз барлық дискілерді ойнату үшін «8» деңгейін таңдаңыз.
- **[Screen Saver]:** экран қорғағыш режимін қосу немесе ажырату. Қосылған болса, экран 10 минут әрекетсіздіктен кейін күту режиміне өтеді (мысалы, кідірту немесе тоқтату режимінде).
- **[Auto Subtitle Shift]:** субтитрлерді жылжытуды қосу немесе ажырату. Қосылған болса, субтитр күйі теледидар экранына сыятындай автоматты түрде өзгереді (бұл мүмкіндік тек кейбір Philips теледидарларында жұмыс істейді).
- **[Change Password]:** шектелген дискіні ойнату үшін құпия сөзді орнату немесе өзгерту. Сізде құпия сөз болмаса немесе құпия сөзді ұмытып қалсаңыз, «0000» санын енгізіңіз.
- **[Display Panel]:** ойнатқыштың дисплей панелінің жарықтығын өзгерту.
- **[Auto Standby]:** авто күту режимін қосу немесе өшіру. Қосылған болса, бұл ойнатқыш 30 минут әрекетсіздіктен кейін күту режиміне автоматты түрде ауысады (мысалы, кідірту немесе тоқтату режимінде).
- **[Fast wake up]:** ойнатқыштың күту режимінен тезірек оянуын қосу немесе ажырату. Егер тез ояту өшірулі болса, күту режимінде азырақ қуат тұтынылады.
- **[VCD PBC]:** VCD және SVCD үшін мазмұн мәзірін көрсету немесе өткізіп жіберу.



## Ескертпе

- Егер диск тілі, дыбысы немесе субтитрі үшін таңдаулы тіл қол жетімді болмаса, мәзір опциялары ішінен **[Other]** опциясын таңдап, осы пайдаланушы нұсқаулығының артында табуға болатын 4 санды тіл кодын енгізуге болады.
- Егер дискіде қол жетімді емес тілді таңдасаңыз, бұл ойнатқыш дискінің әдепкі тілін пайдаланады.

## Қосымша опциялар (жадты тазалау...)

- 1 түймесін басыңыз.
- 2 Қосымша орнату опцияларына қол жеткізу үшін **[Setup]** > **[Advanced]** тармағын таңдаңыз.
  - **[BD-Live security]**: BD-Live қызметіне қол жеткізуші шектеу немесе оған рұқсат ету (тек коммерциялық емес, пайдаланушы жасаған BD-Live дискілері үшін).
  - **[Downmix mode]**: 2 арналы стерео дыбыс шығысын басқару.
  - **[Software update]**: бағдарламалық құралды желіден немесе USB жад құрылғысынан жаңарту үшін таңдау.
  - **[Clear memory]**: USB жад құрылғысындағы алдыңғы BD-Live жүктелімін жою. BD-Live жүктелімін сақтау үшін «BUDA» қалтасы автоматты түрде жасалады.
  - **[DivX® VOD Code]**: осы ойнатқыш үшін DivX® тіркеу кодын немесе тіркеуден шығару кодын көрсету.
  - **[Netflix ESN]**: осы ойнатқыштың ESN (Электрондық сериялық нөмір) нөмірін көрсету.
  - **[Deactivation]**: осы ойнатқыштағы Netflix іске қосылуынан бас тарту.
  - **[Version information]**: осы ойнатқыштың бағдарламалық құрал нұсқасын көрсету.

- **[Restore default settings]**: осы ойнатқыштың зауыттық әдепкі параметрлерін қалпына келтіру (құпия сөз және ата-аналық бақылау деңгейі кірмейді).




## Ескертпе


- Коммерциялық Blu-ray дискілерінде Интернетке қол жеткізуді шектеу мүмкін емес.
- DivX бейнелерін сатып алу және осы ойнатқышта ойнату алдында, осы ойнатқышты DivX VOD кодын пайдаланып [www.divx.com](http://www.divx.com) торабында тіркеңіз.

## 4 Бағдарламалық жасақтаманы жаңарту



Осы ойнатқыштың бағдарламалық құралын жаңарту алдында ағымдағы бағдарламалық құрал нұсқасын тексеріңіз:

-  түймесін басыңыз, содан кейін **[Setup]** > **[Advanced]** > **[Version information]** тармағын таңдаңыз және **OK** түймесін басыңыз.

## Бағдарламалық құралды Интернет арқылы жаңарту

- 1 Ойнатқышты Интернетке жалғаныз («Желіні орнату» бөлімін қараңыз).
- 2  түймесін басыңыз және **[Setup]** пәрменін таңдаңыз.
- 3 **[Advanced]** > **[Software update]** > **[Network]** тармағын таңдаңыз.  
↳ Егер жаңарту мультимедиасы анықталса, сізге жаңартуды бастау ұсынылады.
- 4 Бағдарламалық құралды жаңарту үшін теледидар экранындағы нұсқауларды орындаңыз.  
↳ Жаңарту аяқталғанда ойнатқыш автоматты түрде өшеді және қайтадан қосылады.

## Бағдарламалық құралды USB арқылы жаңарту

- 1 Ең соңғы бағдарламалық құрал нұсқасын [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) бетінен тексеріңіз.
  - Үлгіні іздеп, «Бағдарламалық құрал мен драйверлер» санатын басыңыз.
- 2 Бағдарламалық құралды USB жад құрылғысына жүктеңіз.
  - ① **Жүктелімді мұрағаттан шығарыңыз және мұрағаттан шығарылған файл орналасқан қалтаның атауы «UPG\_ALL» екенін тексеріңіз.**
  - ② «UPG\_ALL» қалтасын түбірлік каталогқа орнатыңыз.
- 3 USB жад құрылғысын осы ойнатқыштың  (USB) қосқышына жалғаныз.
- 4  түймесін басыңыз және **[Setup]** пәрменін таңдаңыз.
- 5 **[Advanced]** > **[Software update]** > **[USB]** тармағын таңдаңыз.  
↳ Егер жаңарту мультимедиасы анықталса, сізге жаңартуды бастау ұсынылады.
- 6 Бағдарламалық құралды жаңарту үшін ТД экранындағы нұсқауларды орындаңыз.  
↳ Жаңарту аяқталғанда ойнатқыш автоматты түрде өшеді және қайтадан қосылады.



### Ескерту

- Бағдарламалық құралды жаңарту орындалып жатқанда қуаттың өшіріңіз немесе USB жад құрылғысын алып тастаңыз, себебі ойнатқыш зақымдалуы мүмкін.

# 5 Ерекшеліктер

## Ескертпе

- Техникалық сипаттамалар ескертусіз өзгертілуі мүмкін.

### Аймақ коды

Бұл ойнатқыш келесі аймақ коды бар дискілерді ойната алады.

DVD	Blu-ray	Елдер
		Ресей, Үндістан

### Ойнатылатын медиа

- BD-Video, BD 3D
- DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (қос қабат)
- VCD/SVCD
- Audio CD, CD-R/CD-RW, MP3 мультимедиа, WMA мультимедиа, JPEG файлдары
- DivX (Ultra)/DivX Plus HD мультимедиа, MKV мультимедиа
- USB сақтау құрылғысы

### Файл пішімі

- Бейне: .avi, .divx, .mp4, .mkv
- Дыбыс: .mp3, .wma, .wav
- Сурет: .jpg, .gif, .png

### Бейне

- Сигнал жүйесі: PAL / NTSC / Multi
- Құрама бейне шығысы: 1 Vp-p (75 Ом)
- HDMI шығысы: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p, 1080p/24 Гц

### Дыбыс

- 2 арналы аналогтық шығыс
  - Алдыңғы сол және оң жақ дыбыс: 2 орташа квадраттық В (> 1 кОм)
- Сандық шығыс: 0,5 Vp-p (75 Ом)
  - Коаксиалды кабель
- HDMI шығысы

- Іріктеу жиілігі
  - MP3: 32 кHz, 44,1 кHz, 48 кHz
  - WMA: 44,1 кГц, 48 кГц
- Тұрақты сандық ағын:
  - MP3: 112 кбит/с - 320 кбит/с
  - WMA: 48 кбит/с - 192 кбит/с

### USB

- Үйлесімділік: Hi-Speed USB (2.0)
- Сынып қолдауы: USB Mass Storage Class
- Файл жүйесі: FAT16, FAT32
- USB порты: 5В  $\approx$ , 500mA (әр портта)
- HDD (жылжымалы қатты дискіні) қолдайды: сыртқы қуат көзі қажет болуы мүмкін.

### Негізгі бөлік

- Қуат көзінің номиналы: 220-240 В~, 50-60 Гц
- Қуат тұтынуы: 16 Вт
- Күту режимінде қуатты тұтыну (тез ояту ажыратылған): < 0,5 Вт
- Өлшемдері (е x б x қ): 360 x 42 x 219 (мм)
- Таза салмағы: 1,18 кг

### Қамтамасыз етілген қосалқы құралдар

- Қашықтан басқару құралы және батареялар
- Пайдаланушы нұсқаулығы
- Қуат сымы

### Лазер сипаттамасы

- Лазер түрі (диодтық): AlGaInN (BD), AlGaInP (DVD/CD)
- Толқын ұзындығы: 405+7 нм/-7 нм (BD), 660+10 нм/-10 нм (DVD), 785+10/-10 нм (CD)
- Шығаратын қуаты: 1 мВт (BD), 0,26 мВт (DVD), 0,3 мВт (CD)

# 6 Ақаулықтарды жою



## Ескертпе

- Идентификаторды және жабдық рейтингтерін өнімнің артындағы немесе төменгі жағындағы түр тақтасында көріңіз.
- Қандай да қосылымдарды жасау немесе өзгерту алдында барлық құрылғылар розеткадан ажыратылғанын тексеріңіз.



## Абайлаңыз

- Ток соғу қаупі. Ойнатқыштың корпусын ешқашан алмаңыз.

Кепілдіктің жарамдылығын сақтау үшін ойнатқышты ешқашан өзіңіз жөндеуге әрекет жасамаңыз.

Егер осы ойнатқышты пайдалануда мәселелер бар болса, қызметті сұрау алдында мыналарды тексеріңіз. Егер мәселе әлі бар болса, ойнатқышты [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) бетінде тіркеңіз және қолдау алыңыз.

Philips компаниясына хабарлассаңыз, сізден осы ойнатқыштың үлгісі және сериялық нөмірі сұралады. Үлгі және сериялық нөмірі ойнатқыштың артқы жағында орналасқан.

Осы жерге нөмірлерді жазыңыз:

Үлгі нөмірі \_\_\_\_\_

Сериялық нөмір \_\_\_\_\_

## Негізгі бөлік

Осы ойнатқыштағы түймелер жұмыс істемейді.

- Осы ойнатқышты қуат көзінен бірнеше минутқа ажыратып, қайтадан қосыңыз.

## Сурет

Сурет жоқ.

- Теледидар осы ойнатқыш үшін дұрыс көзге қосылғанын тексеріңіз.
- Теледидарға композиттік қосылым үшін (VIDEO қосқышы арқылы) ойнатқышта бейне шығысын қосу үшін 480i/576i немесе 480p/576p бейне ажыратымдылығын таңдаңыз ( түймесін басып, [Setup] > [Video] > [HDMI video] тармағын таңдаңыз).

HDMI байланысында сурет жоқ.

- HDMI кабелі ақаулы емес екенін тексеріңіз. Егер ақаулы болса, жаңа HDMI кабелімен ауыстырыңыз.
- Қашықтан басқару құралында түймесін басыңыз, содан кейін суретті көрсетуді қалпына келтіру үшін «731» сандық түймелерін басыңыз. Я болмаса автоматты қалпына келуді 10 секунд бойы күтіңіз.
- Егер ойнатқыш HDMI кабелімен рұқсат етілмеген көрсету құрылғысына қосылса, дыбыстық және бейне сигналдар шығарылмауы мүмкін.

Диск ажыратымдылығы жоғары бейнелерді ойнатпайды.

- Дискіде ажыратымдылығы жоғары бейне бар екенін тексеріңіз.
- Т.Д ажыратымдылығы жоғары бейнені қолдайтынын тексеріңіз.

## Дыбыс

Теледидардан дыбыс шығарылмайды.

- Дыбыс кабельдері теледидардың дыбыс кірісіне қосылғанын тексеріңіз.
- Теледидар осы ойнатқыш үшін дұрыс көзге қосылғанын тексеріңіз.

Сыртқы дыбыстық құрылғының (үй кинотеатры немесе күшейткіш) динамиктерінен дыбыс шықпайды.

- Дыбыстық кабельдер құрылғының дыбыстық кірісіне қосылғанын тексеріңіз.

- Сыртқы дыбыстық құрылғыны дұрыс дыбыстық кіріс көзіне ауыстырыңыз.

#### **HDMI байланысында дыбыс жоқ.**

- Қосылған құрылғы HDCP үйлесімді болмаса немесе тек DVI үйлесімді болса, HDMI шығысынан ешбір дыбыс естілмеуі мүмкін.

#### **Сурет ішіндегі сурет мүмкіндігі үшін қосымша дыбыс шығысы жоқ.**

- [HDMI аудио] немесе [Digital Audio] мәзірінен [Bitstream] тармағы таңдалғанда, Суреттегі сурет мүмкіндігіндегі қосалқы дыбыс сияқты интерактивті дыбыс өшіріледі. [Bitstream] таңдауын алыңыз.

---

## **Ойнату**

### **Дискіні ойнату мүмкін емес.**

- Дискіні тазартыңыз.
- Диск дұрыс салынғанын тексеріңіз.
- Ойнатқыш дискіні қолдайтынын тексеріңіз. «Техникалық сипаттамалар» бөлімін қараңыз.
- Ойнатқыш DVD немесе BD дискісінің аймақ кодын қолдайтынын тексеріңіз.
- DVD±RW немесе DVD±R үшін дискінің түпкілікті етілгеніне көз жеткізіңіз.

### **DivX бейне файлдарын ойнату мүмкін емес.**

- DivX бейне файлы толық екенін тексеріңіз.
- Бейне файлы атауының кеңейтімі дұрыс екенін тексеріңіз.
- USB жад құрылғысынан немесе желіден DivX DRM қорғалған файлдарды ойнату үшін осы ойнатқышты теледидарға HDMI арқылы жалғаңыз.

### **DivX субтитрлері дұрыс көрсетілмейді.**

- Субтитр файлының атауы DivX бейне файлының атауымен бірдей екенін тексеріңіз.
- Субтитр файлының кеңейтім атауына осы ойнатқыш қолдау көрсететінін тексеріңіз (.srt, .sub, .txt, .ssa немесе .smi).

### **Қосылған USB жад құрылғысының мазмұнын оқу мүмкін емес.**

- USB жад құрылғысының пішімі ойнатқышпен үйлесімді екенін тексеріңіз.
- USB жад құрылғысындағы файлдық жүйеге ойнатқыш қолдау көрсететінін тексеріңіз.
- USB HDD (жылжымалы қатты диск) үшін сыртқы қуат көзі қажет болуы мүмкін.

### **Теледидарда «No entry» (Жазба жоқ) пайда болады.**

- Операцияны орындау мүмкін емес.

### **EasyLink мүмкіндігі жұмыс істемейді.**

- Осы ойнатқыш Philips бренді бар EasyLink теледидарына қосылғанын және EasyLink опциясы қосылғанын («Blu-ray дискі/DVD ойнатқышын пайдалану» > «Philips EasyLink мүмкіндігін пайдалану» бөлімін қараңыз).

### **BD-Live мүмкіндіктеріне қол жеткізу мүмкін емес.**

- Ойнатқыш желіге қосылғанын тексеріңіз («Blu-ray диск/ DVD ойнатқышын пайдалану» > «Желіні орнату» бөлімін қараңыз).
- Желі орнатылғанын тексеріңіз («Blu-ray диск/ DVD ойнатқышын пайдалану» > «Желіні орнату» бөлімін қараңыз).
- Blu-ray дискісі BD-Live мүмкіндіктерін қолдайтынын тексеріңіз.
- Жад қоймасын тазалау («Параметрлерді өзгерту» > «Қосымша параметрлер (BD-Live қауіпсіздігі, жадты тазалау...)»).

### **Желідегі бейне дүкеіннен бейнені жүктеу мүмкін емес.**

- Ойнатқыш желіге қосылғанын тексеріңіз («Blu-ray диск/ DVD ойнатқышын пайдалану» > «Желіні орнату» бөлімін қараңыз).
- Ойнатқыш теледидарға HDMI кабелі арқылы жалғанғанын тексеріңіз.
- Бейнеге төлегеніңізді және оның жалға алу кезеңінде екенін тексеріңіз.



---

## Желі

Сымсыз желі табылмады немесе бұрмаланған.

- Желі дұрыс қосылғанын тексеріңіз («Blu-ray диск/ DVD ойнатқышын пайдалану» > «Желіні орнату» бөлімін қараңыз).
- Желі орнатылғанын тексеріңіз («Blu-ray диск/ DVD ойнатқышын пайдалану» > «Желіні орнату» бөлімін қараңыз).
- Сымсыз желіге микротолқынды пештердің, DECT телефондарының немесе басқа жақын орналасқан Wi-Fi құрылғыларының кедергі жасамайтынын тексеріңіз.
- Сымсыз желі дұрыс жұмыс істемесе, сымды желіні орнатып көріңіз («Blu-ray диск/ DVD ойнатқышын пайдалану» > «Желіні орнату» бөлімін қараңыз).

**Компьютерді шолу баяу жұмыс істейді.**

- Іште пайдалану, тасымалдау жылдамдығы және сигнал сапасының басқа факторлары туралы ақпаратты сымсыз маршрутизатордың пайдаланушы нұсқаулығынан қараңыз.
- Маршрутизатор үшін Интернетке жылдамдығы жоғары байланыс қажет.

---

## 3D бейнелері

**3D әсерлерін көру мүмкін емес**

- 3D шығысы қосулы екенін тексеріңіз («Blu-ray диск/ DVD ойнатқышын пайдалану» > «Blu-ray 3D бейнелерін ойнату» бөлімін қараңыз).
- Ойнатылып жатқан диск тақырыбы Blu-ray 3D үйлесімді екенін тексеріңіз.
- Теледидар 3D және HDMI үйлесімді екенін және теледидар 3D режиміне орнатылғанын тексеріңіз (Теледидардың пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз).
- 3D көзідірігі белсендірілгенін тексеріңіз (Теледидардың пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз).

# 7 Қауіпсіздік және маңызды хабарлама

Осы Blu-ray диск/DVD ойнатқышын пайдалану алдында бүкіл нұсқауларды оқып, түсініңіз. Нұсқауларды орындау қателігінен ақаулық туындаса, кепілдік қолданылмайды.

---

## Қауіпсіздік

**Электр тогының соғу немесе өрт шығу қаупі бар!**

- Өнімге немесе оның қосалқы құралдарына жаңбыр немесе су тимеуі керек. Өнімнің жанына ваза сияқты сұйықтық құйылған ыдыстарды қоймаңыз. Өнімге сұйықтықтар төгіліп кетсе, оны дереу розеткадан ажыратыңыз. Өнімді пайдалану алдында тексеріп алу үшін, Philips компаниясының тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Өнімді және қосалқы құралдарды оттың немесе басқа қызу көздерінің жанына, соның ішінде тікелей күн сәулесіне қоймаңыз.
- Өнімнің желдеткіш тесіктеріне немесе басқа саңылауларына ештеңе салмаңыз.
- Желі істікшесі немесе құралды жалғаушы ажырату құрылғысы ретінде қолданылғанда ажырату құрылғысы жұмыс істеуге дайын күйінде қалады.
- Батареялар (батарея топтамасы немесе орнатылған батареялар) күн сәулесі, от немесе соған ұқсас шамадан тыс қызу әсеріне ұшырамауы тиіс.
- Найзағайлы бораннан бұрын өнімді розеткадан ажыратып қойыңыз.
- Электр шнурын ажыратқанда, ешқашан кабелинен емес, әрдайым ашасынан тартып суырыңыз.

### **Қысқа жүйе немесе өрт қаупі!**

- Өнімді розеткаға қоспай тұрып, электр кернеуі өнімнің артында жазылған мәнге сәйкес келетінін тексеріңіз. Егер кернеу басқа болса, өнімді розеткаға қосушы болмаңыз.

### **Жарақаттану немесе өнімге зақым келу қаупі бар!**

- Ашық жағдайда көрінетін және көрінбейтін лазерлік сәулелену. Радио сәулелерін шығаруына жол бермеңіз.
- Диск бөліктерінің ішінен дискінің оптикалық линзаларына қолыңызды тигізбеңіз.
- Өнімді немесе басқа заттарды қуат сымдарының немесе электр жабдықтарының үстіне қоймаңыз.
- Өнім 5 °C градустан төмен температурада тасымалданған болса, оны қаптамасынан шығарыңыз да, розеткаға жалғамай тұрып, бөлме температурасына дейін жылынуын күтіңіз.

### **Қатты қызып кету қаупі бар!**

- Бұл өнімді тар жерде орнатуға болмайды. Желдетілуі үшін, өнімнің айналасында міндетті түрде кемінде 10 сантиметр орын қалдырыңыз. Өнімдегі желдеткіш тесіктердің перделермен немесе басқа заттармен жабылып қалмауын қадағалаңыз.

### **Ластану қаупі!**

- Батареяларды араластырып пайдаланбаңыз (ескі және жаңа немесе көміртекті және сілтілі, т.б.).
- Батареялардың заряды таусылған немесе қашықтан басқару құралы ұзақ уақыт пайдаланылмайтын болса, батареяларды шығарыңыз.
- Ішінде химиялық заттар бар болғандықтан, батареяларды дұрыс тастау керек.

### **Батареяларды жұтып қою қаупі бар!**

- Бұйымда/қашықтан басқару құрылғысында жұтуға болатын тиынға ұқсас батарея болуы мүмкін.
- Барлық жағдайда батареяны балалардан аулақ ұстаңыз!

### **II сыныпты жабдық таңбасы:**



Бұл таңба осы өнімде екі еселік оқшауланған жүйенің бар екендігін көрсетеді.



## **3D денсаулыққа зияндығын ескерту**

- Сіз немесе сіздің отбасыңыз қояншық немесе жарық сезгіштіктен ауырсаңыз, жарық көздеріне, жылдам кескін ретіне шықпастан бұрын немесе 3D көрместен бұрын медицина қызметкерімен кеңесіңіз.
- Бастың айналуы, бастың ауыруы немесе бағдардың бұзылуы сияқты ыңғайсыздықты болдырмау үшін ұзақ уақыт 3D көрмеуіңізді ұсынамыз. Кез келген ыңғайсыздықты сезінсеңіз, 3D көруді тоқтатыңыз және симптомдар кетпейінше, кез келген ықтималды қаупі бар әрекетпен (мысалы, көлік жүргізумен) бірден айналыспаңыз. Симптомдар бар болса, бірінше медицина қызметкерімен кеңеспейінше, 3D көруді жалғастырмаңыз.

- 3D көру кезінде ата-аналар өздерінің балаларын қадағалауы қажет және жоғарыда айтылған ыңғайсыздықтарды сезінбейтіндеріне көз жеткізуі қажет. Көру қабілеті әлі толық жетілмегендіктен, алты жасқа толмаған балаларға 3D көру ұсынылмайды.



Сіздің бұйымыңызда 2006/66/ЕС Еуропалық директивасына сәйкестендірілген қондырылған қайта жандандыруға болатын батарея бар, оны кәдімгі тұрмыстық қалдық ретінде лақтыруға болмайды.

Батареяларды қоқысқа тастау жергілікті ережелерімен танысып алыңыз. Себебі бұйымдарды қоқысқа лақтыру ережелерін сақтау қоршаған ортаға және адам денсаулығына көрсететін кері әсерлерден сақтайды.

## Өнім күтімі

- Диск бөлігіне дискіден өзге ешнәрсе салуға болмайды.
- Диск бөлігіне майысқан немесе жарылған дискілерді салуға болмайды.
- Егер өнімді ұзақ уақыт пайдаланбайтын болсаңыз, дискілерді диск бөлігінен алып тастаңыз.
- Өнімді тек микроталшықты шүберектермен тазалаңыз.

## Қоршаған ортаны күту



Бұл өнім қайта өңдеп, қайта пайдалануға болатын жоғары сапалы материалдар мен бөлшектерден жасалған.



Бұйымдағы сызылған дөңгелекшелі қоқыс жәшігінің белгісі көрінсе, ол бұйымдың Еуропалық 2002/96/ЕС нұсқауына сәйкес оралғанын білдіреді. Электр және электрондық бұйымдарды қоқысқа лақтыру жергілікті ережелерімен танысып алыңыз. Жергілікті ережелерді сақтап, ескірген бұйымдарды әдепкі қоқысқа қоспай, жеке лақтыруыңызды өтінеміз. Ескі бұйымыңызды қоқысқа дұрыс тастау қоршаған ортаға және адам денсаулығына кері әсерін тигізуден сақтайды.

## Авторлық құқықтары



**Be responsible  
Respect copyrights**

Бұл өнім авторлық құқықтарды қорғау технологиясын қамтиды, бұл технология АҚШ-тағы Rovi Corporation корпорациясының патенттер және басқа да зияткерлік меншік құқықтарымен қорғалған. Қайта құрастыруға және бөлшектеуге тыйым салынған.

### Ашық бастапқы бағдарламалық құрал

Philips Electronics Singapore Pte Ltd компаниясы осы арқылы авторлық құқықтармен қорғалған берілген өнімде пайдаланылатын ашық бастапқы бағдарламалар пакеттеріне тиесілі толық ресурстық кодтың көшірмесін сұрау бойынша ұсынады. Бұл ұсыныс тиісті лицензиялармен сұралады.

Бұл ұсыныс осы ақпаратты алу кезінде кез келген адамға бұйым сатылған күннен бастап үш жылға дейін жарамды. Бастапқы код алу үшін [open.source@philips.com](mailto:open.source@philips.com) мекенжайын хабарласыңыз. Егер электрондық поштаны пайдаланғыңыз келмесе немесе бұл электрондық пошта мекенжайына жібергеннен кейін расталғаны туралы хабар алмасаңыз, мына мекенжайға жазыңыз: "Open

Source Team, Philips Intellectual Property & Standards, P.O. Box 220, 5600 AE Eindhoven, The Netherlands." Егер хатыңыз үшін растауды уақтылы алмасаңыз, жоғарыдағы электрондық пошта мекенжайына электрондық хабар жіберіңіз.

Бұл өнімде Verance корпорациясы лицензия бойынша берген патенттелген технология бар және № 7 369 677 АҚШ патентті мен басқа да АҚШ-тағы және дүние жүзіндегі берілген және қаралып жатқан патенттермен, сондай-ақ авторлық құқықпен және мұндай технологияның кейбір аспектілеріне арналған коммерциялық құпия туралы заңдармен қорғалады. Cinavia — Verance корпорациясының сауда белгісі. Copyright 2004-2010 Verance Corporation. Барлық құқықтар Verance тарапынан қорғалған. Қайта құрастыруға немесе бөлшектеуге тыйым салынған.

#### **Cinavia ескертпесі**

Бұл өнімде кейбір коммерциялық мақсатта шығарылған фильм мен бейнелердің және олардың дыбыс жолдарын рұқсатсыз көшірілуін шектейтін Cinavia технологиясы пайдаланылады. Рұқсатсыз көшірменің пайдаланылуы анықталғанда, дисплейге хабар шығып, ойнату немесе көшіру тоқтатылады. Cinavia технологиясы туралы қосымша ақпарат <http://www.cinavia.com> торабындағы Cinavia тұтынушыларға арналған онлайн ақпараттық орталықта берілген. Пошта арқылы Cinavia туралы қосымша ақпарат алу үшін, мына мекенжайға пошталық мекенжайыңызды көрсетіп ашықхат жіберіңіз: Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, USA.

---

## Trademarks



'Blu-ray™', 'Blu-ray Disc™', 'Blu-ray Disc™' logo, 'Blu-ray 3D™' and 'Blu-ray 3D™' logo are the trademarks of Blu-ray Disc Association.



HDMI, and HDMI logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI licensing LLC in the United States and other countries.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



ABOUT DIVX VIDEO: DivX® is a digital video format created by DivX, LLC, a subsidiary of Rovi Corporation. This is an official DivX Certified® device that plays DivX video. Visit [divx.com](http://divx.com) for more information and software tools to convert your files into DivX videos. ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND: This DivX Certified® device must be registered in order to play purchased DivX Video-on-Demand (VOD) movies. To obtain your registration code, locate the DivX VOD section in your device setup menu. Go to [vod.divx.com](http://vod.divx.com) for more information on how to complete your registration.

DivX Certified® to play DivX® and DivX Plus® HD (H.264/MKV) video up to 1080p HD including premium content.

DivX®, DivX Certified®, DivX Plus® HD and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license.



Manufactured under license under U.S. Patent Nos: 5,956,674; 5,974,380; 6,226,616; 6,487,535; 7,212,872; 7,333,929; 7,392,195; 7,272,567 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS-HD, the Symbol, & DTS-HD and the Symbol together are registered trademarks & DTS-HD Master Audio is a trademark of DTS, Inc. Product includes software. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



BONUSVIEW™

'BD LIVE™' and 'BONUSVIEW™' are trademarks of Blu-ray Disc Association.



'DVD Video' is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation.



Java and all other Java trademarks and logos are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc. in the United States and/or other countries.

## Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerhajian	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slav; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
Česky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
Ελληνικά	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrwatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385

Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburgan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provençal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084

Pusho	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085



Specifications are subject to change without notice  
© 2016 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. or their respective owners.

BDP5600K\_51\_UM\_V4.0

